

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: FFO-013

(6 pieces) Silicone membrane - for squeeze & dispense bottles - blue



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for 6 Pieces Silicone Membrane for Squeeze and Dispense Bottles

1. General Information

The 6 Pieces Silicone Membrane is designed for use with squeeze and dispense bottles, providing an efficient and reliable mechanism for dispensing sauces, oils, and other liquids. Made from high-quality silicone, these membranes ensure longevity and hygiene, enhancing your kitchen experience.

2. Safety Information

- Usage: Only use the silicone membranes with compatible squeeze and dispense bottles to avoid leakage or malfunction.
- Temperature Restrictions: Do not expose the membranes to extreme temperatures beyond the specified limits to prevent deformation.
- Cleaning: Ensure membranes are cleaned thoroughly after each use to prevent bacterial growth.
- Child Safety: Keep out of reach of children. Small parts may pose a choking hazard.
- Inspection: Regularly inspect the silicone membranes for signs of wear or damage. Do not use if damaged.

3. Product Specifications

- Material: Silicone
- Color: Blue
- Quantity: 6 pieces
- Compatibility: Designed for standard squeeze and dispense bottles

4. Setup and Installation

1. Ensure your squeeze and dispense bottle is clean and dry.
2. Remove the existing membrane (if applicable) from the bottle opening.
3. Take one silicone membrane and align it with the bottle opening.
4. Press down gently until the membrane fits snugly into place.
5. Ensure there are no gaps to avoid leakage.
6. Repeat for any additional membranes as needed.

5. Operation

To operate the squeeze and dispense bottle:

1. Fill the bottle with the desired liquid, ensuring not to overfill.
2. Secure the cap tightly to prevent leaks.
3. Squeeze the bottle gently to dispense the liquid. Adjust the squeezing pressure to control the flow rate.

6. Cleaning and Maintenance

- After use, disassemble the bottle and remove the silicone membrane.
- Wash the membrane with warm soapy water or place it in the dishwasher.
- Rinse thoroughly and allow to air dry completely before reassembling.
- Store in a clean, dry location.

7. Troubleshooting

- Leakage: Check the installation of the membrane. Ensure it is seated properly without gaps.
- Difficulty in Dispensing: Ensure the bottle is not overfilled and that the nozzle is clear of any blockages.
- Damaged Membrane: Replace with a new silicone membrane if tears or deformations are found.

8. Disposal

Dispose of the silicone membranes responsibly. They can be recycled if accepted in your local recycling program. If not, discard them in accordance with local waste management regulations.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für 6 Stück Silikonmembrane für Squeeze- und Dispense-Flaschen (blau)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Silikonmembrane für Squeeze- und Dispense-Flaschen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen die Verwendung von Squeeze- und Dispense-Flaschen zu erleichtern, indem es eine effektive Möglichkeit bietet, Flüssigkeiten sicher und einfach zu dosieren.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie das Produkt nur für die vorgesehenen Zwecke.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie vor der ersten Verwendung, ob alle Teile intakt sind.
- In der Nähe der Produktverwendung keine offenen Flammen oder Hitzequellen haben.
- Bei Beschädigung sofort entsorgen und nicht weiter verwenden.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um hygienische Bedingungen sicherzustellen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Silikonmembrane für Squeeze- und Dispense-Flaschen
- Farbe: Blau
- Material: Silikon
- Packungsinhalt: 6 Stück
- Geeignet für: Die meisten Squeeze- und Dispense-Flaschen

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Silikonmembrane vorsichtig aus der Verpackung.
2. Stellen Sie sicher, dass die Dispense-Flasche sauber und trocken ist.
3. Setzen Sie die Silikonmembrane fest auf die Öffnung der Flasche.
4. Drücken Sie leicht, um sicherzustellen, dass die Membrane vollständig sitzt.
5. Kontrollieren Sie auf Undichtigkeiten, indem Sie die Flasche leicht drücken.

5. Betrieb

Um die Silikonmembrane zu verwenden:

1. Füllen Sie die Dispense-Flasche mit der gewünschten Flüssigkeit.
2. Setzen Sie den Deckel auf die Flasche.
3. Drücken Sie auf die Flasche, um die Flüssigkeit durch die Membrane zu dosieren.
4. Achten Sie darauf, die Flasche nach Gebrauch zu verschließen, um die Frische der Flüssigkeit zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie die Silikonmembrane nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser aus.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel und scharfe Schwämme, um Kratzer und Beschädigungen zu verhindern.
- Lassen Sie die Membrane an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder verwenden oder lagern.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Flüssigkeit tritt aus der Membrane aus.
- Lösung: Überprüfen Sie, ob die Membrane ordnungsgemäß auf der Flasche sitzt.
- Problem: Flasche lässt sich nicht drücken.
- Lösung: Stellen Sie sicher, dass keine festen Lebensmittel oder Ablagerungen die Öffnung verstopfen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Vermeiden Sie die Entsorgung im Restmüll.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Silicone Membranen voor Knijpfles en Dispensers

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van de Silicone Membranen voor Knijpfles en Dispensers, model FFO-013. Deze hoogwaardige silicone membranen zijn ontworpen voor gebruik met knijpfles- en dispensersystemen, ideaal voor het eenvoudig doseren van sauzen, oliën en andere vloeistoffen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de membranen uitsluitend voor hun bedoelde doel en volg de instructies in deze handleiding op om letsel of schade te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van scherp gereedschap om de membranen te installeren of te verwijderen.
- Houd de membranen buiten bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Was de membranen voor het eerste gebruik grondig met water en milde zeep.
- Controleer de membranen regelmatig op slijtage en vervang ze indien nodig.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Silicone
- Kleur: Blauw
- Aantal membranen: 6 stuks
- Geschikt voor: Knijpfles- en dispensersystemen

4. Installatie en setup

1. Verwijder de bestaande membranen uit de knijpfles of dispenser.
2. Reinig de liprand van de fles of dispenser met een vochtige doek om vuil en resten te verwijderen.
3. Neem een nieuwe silicone membraan uit de verpakking.
4. Plaats het membraan op de opening van de fles of dispenser, zorg ervoor dat het goed aansluit en geen luchtlekkage kan ontstaan.
5. Druk zachtjes rond de randen van het membraan om een goede afdichting te garanderen.
6. Herhaal dit proces voor de overige membranen indien nodig.

5. Gebruik

- Vul de knijpfles of dispenser met de gewenste vloeistof.
- Knijp in de fles om de vloeistof gecontroleerd te doseren.
- Zorg ervoor dat het membraan goed is geplaatst om lekkages te voorkomen.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak de membranen regelmatig schoon om ophoping van residu te voorkomen.
- Was de membranen met warm water en een milde zeepoplossing.
- Spoel grondig af en laat volledig drogen voordat je ze opnieuw gebruikt.
- Vermijd het gebruik van bijtende schoonmaakmiddelen die het silicone kunnen beschadigen.

7. Problemen oplossen

- Probleem: Lekkage bij de membranen.
Oplossing: Controleer of het membraan correct is geïnstalleerd en goed aansluit op de opening van de fles of dispenser.
- Probleem: Vloeistof komt niet goed door het membraan.
Oplossing: Controleer of het membraan niet geblokkeerd is en of het niet versleten is. Vervang het indien nodig.

8. Afvalverwerking

- Gooi gebruikte of versleten membranen weg in de reguliere afvalcontainer.
- Zorg ervoor dat je rekening houdt met de lokale wetgeving inzake afvalverwerking. Silicone is recyclebaar, dus controleer de mogelijkheden in jouw omgeving.

9. Contact

Voor ondersteuning en meer informatie, neem contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Membrana de Silicona para Botellas de Squeeze y Dispensa - 6 Piezas

1. Información General

Las membranas de silicona para botellas de squeeze y dispensa están diseñadas para facilitar el uso en la cocina y otras aplicaciones donde se requiera una dosificación precisa de líquidos. Este producto ha sido desarrollado con materiales de alta calidad, asegurando durabilidad y desempeño.

2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este producto está destinado exclusivamente para uso en la cocina y no debe ser utilizado para fines industriales.
- Uso Seguro: No exponer a temperaturas superiores a 220°C. Evite el contacto con utensilios afilados.
- Compatibilidad: Compatible con la mayoría de los líquidos alimentarios, excluyendo sustancias ácidas o cáusticas.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente el estado de las membranas. No utilizar si hay grietas o daños visibles.
- Almacenamiento: Mantenga en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.

3. Vista General del Producto y Especificaciones

- Material: Silicona de calidad alimentaria.
- Color: Azul.
- Dimensiones: 3.5 cm de diámetro, 0.5 cm de grosor.
- Compatibilidad: Para botellas de squeeze y dispensa.
- Cantidad: 6 piezas por paquete.

4. Configuración e Instalación

1. Revisión del Producto: Retire las membranas del empaque y verifique que no haya daños.
2. Instalación en Botella:
 - Asegúrese de que la botella esté limpia y seca.
 - Inserte la membrana en la abertura de la botella, asegurándose de que esté alineada.
 - Presione ligeramente para fijar la membrana en su lugar.
3. Cierre la Botella: Coloque la tapa sobre la membrana instalada y gire para asegurar.

5. Operación

Para utilizar su botella con la membrana de silicona, simplemente presione suavemente la botella para dispensar la cantidad deseada del líquido. Asegúrese de que la válvula de la membrana esté funcionando correctamente antes de cada uso.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave las membranas con agua tibia y jabón suave. Evite usar estropajos ásperos que puedan dañarlas.
- Secado: Deje secar al aire completamente antes de volver a instalar en la botella.
- Revisión: Inspeccione las membranas después de cada limpieza para asegurarse de que no haya desgaste.

7. Resolución de Problemas

- Fugas: Si la botella presenta fugas, revise que la membrana esté correctamente instalada.
- Dificultad para dispensar: Asegúrese de que no haya obstrucciones en la válvula de la membrana. Límpiela si es necesario.
- Desgaste: Si la membrana está desgastada o presenta deformaciones, reemplácela inmediatamente.

8. Eliminación

Deseche las membranas de silicona de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos de silicio. No arrojar en la basura normal si es posible reciclar.

9. Contacto

Para consultas y asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

Gracias por elegir nuestras membranas de silicona. Disfrute de una experiencia de dispensado eficiente y práctica en su cocina.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : L'ensemble de 6 membranes en silicone pour bouteilles de compression et de distribution - Bleu (FFO-013)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'ensemble de membranes en silicone pour les bouteilles de compression et de distribution FFO-013. Conçu pour assurer une distribution précise de liquides, cet ensemble est idéal pour les professionnels de la gastronomie ainsi que pour un usage domestique.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Utilisez cet article uniquement avec des liquides alimentaires. Ne pas utiliser pour des substances corrosives ou dangereuses.
- Inspection : Vérifiez régulièrement l'état des membranes. Remplacez toute pièce endommagée ou usée pour éviter les fuites.
- Chauffage : Ne pas utiliser les membranes dans des appareils à chaleur directe ou au-dessus de 100°C.
- Enfants : Gardez les pièces hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
- Nettoyage : Nettoyez les membranes conformément aux instructions pour garantir l'hygiène et la sécurité alimentaire.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : FFO-013
- Couleur : Bleu
- Matériau : Silicone alimentaire
- Dimensions de chaque membrane : 5 x 5 cm
- Compatibilité : Compatible avec les bouteilles standard de compression et de distribution
- Quantité : 6 pièces

4. Installation et Configuration

1. Déballage : Retirez soigneusement les membranes de l'emballage.
2. Préparation : Lavez les membranes à l'eau chaude savonneuse avant la première utilisation.
3. Fixation :
 - Prenez une bouteille de compression ou de distribution et retirez le bouchon ou le capuchon.
 - Placez la membrane en silicone sur l'embout de la bouteille.
 - Assurez-vous que la membrane est bien positionnée pour éviter toute fuite.
 - Remettez le bouchon ou le capuchon pour sécuriser la membrane en place.

5. Fonctionnement

Pour utiliser, appuyez doucement sur la bouteille pour faire sortir le liquide à travers la membrane. Ajustez la pression pour contrôler le débit.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Lavez les membranes après chaque utilisation à l'eau chaude savonneuse ou placez-les au lave-vaisselle.
- Séchage : Séchez à l'air libre ou essuyez avec un chiffon propre.
- Contrôle : Inspectez régulièrement pour des signes d'usure et remplacez si nécessaire.

7. Dépannage

- Fuites observées : Vérifiez si la membrane est bien installée. Assurez-vous qu'elle soit propre et non endommagée.
- Débit irrégulier : Nettoyez l'embout de la bouteille et la membrane. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstruction.

8. Élimination

Jetez les membranes usagées conformément aux réglementations locales sur les déchets ménagers. Ne pas jeter dans la nature.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi GGM Gastro pour vos besoins en équipements de cuisine.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Membrane in Silicone per Bottiglie Squeeze e Dispensa

1. Informazioni Generali

Le membrane in silicone per bottiglie squeeze e dispensa sono progettate per facilitare l'uso di condimenti, salse e ingredienti liquidi in modo preciso e senza disordine. Questo prodotto è ideale per uso professionale e domestico.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare solo il prodotto per gli scopi previsti.
- Assicurarsi che tutte le parti siano asciutte prima dell'uso per evitare la formazione di muffa.
- Non esporre il prodotto a temperature superiori a 220°C.
- Non utilizzare utensili affilati o strumenti che possano danneggiare la superficie delle membrane.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale, contattare un medico.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danneggiamento e sostituire se necessario.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Silicone alimentare
- Colore: Blu
- Dimensioni: Adatte per bottiglie standard di condimento
- Quantità: Set di 6 pezzi
- Resistenza termica: Da -40°C a +220°C
- Compatibilità: Adatto per una varietà di liquidi, inclusi oli, salse e condimenti

4. Installazione e Configurazione

1. Assicurarsi che le bottiglie siano pulite e asciutte prima dell'installazione.
2. Rimuovere il tappo della bottiglia.
3. Inserire delicatamente la membrana in silicone nella parte superiore della bottiglia, assicurandosi che sia ben posizionata e a tenuta.
4. Riposizionare il tappo sulla bottiglia sopra la membrana.
5. Controllare che non ci siano perdite premendo leggermente la bottiglia. Se ci sono perdite, rimuovere la membrana e ripetere l'installazione.

5. Funzionamento

Per utilizzare le bottiglie con membrane in silicone:

- Premere delicatamente il corpo della bottiglia per rilasciare il contenuto attraverso la membrana.
- Regolare la pressione applicata per ottenere la quantità desiderata di liquido.
- Dopo l'uso, rimuovere la bottiglia dalla superficie per evitare perdite.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che possono danneggiare il silicone.
- Per una pulizia approfondita, è possibile sterilizzare le membrane in silicone immergendole in acqua bollente per alcuni minuti.
- Assicurarsi che siano completamente asciutte prima di riporle.

7. Risoluzione dei Problemi

- Perdite di liquido: Verificare che la membrana sia correttamente installata e che non siano presenti danni visibili.
- Difficoltà nel rilascio del liquido: Assicurarsi che la bottiglia non sia vuota e che non vi siano ostruzioni nella membrana.
- Odori o macchie: Pulire con una soluzione di acqua e aceto per eliminare gli odori.

8. Smaltimento

Le membrane in silicone possono essere smaltite nella raccolta di rifiuti plastici, a meno che non ci siano normative locali specifiche sullo smaltimento. Non gettare nel rifiuto organico o nel rifiuto indifferenziato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania